

## **Construyendo Zalla entre todos y todas**

### Acta de la reunión participativa en La Herrera

24 de noviembre de 2011, de 19:00 a 21:00 horas, en las Escuelas viejas



Hoy, en nuestro periplo por los barrios de Zalla dentro del proceso participativo “Construyendo Zalla entre todos y todas”, hemos visitado **La Herrera**. ¡Y menudo recibimiento! Una vez más, superando nuestras expectativas, unas **50 personas** hemos compartido 2 horas de reunión con un objetivo principal: conocer y compartir las principales propuestas de mejora de los vecinos y vecinas de La Herrera para su barrio y para Zalla.

Así que... a quienes habéis respondido a la invitación del Ayuntamiento y nos habéis acompañado con vuestras ideas, propuestas y ese humor... **¡muchas gracias!** ¡Porque vuestra presencia y participación es lo que da sentido a esta iniciativa participativa!

**Eskerrik asko guztioi!**

### Construyendo Zalla entre todos y todas

Reuniones participativas con los vecinos y vecinas de los barrios de Zalla

## ¿Quiénes hemos participado en la reunión?

La sala de las antiguas escuelas se ha llenado de vida con la presencia de **50 vecinos/as de La Herrera. Eskerrik asko, imuchas gracias!** a cada uno de vosotros/as, por asistir y por vuestra actitud y disposición a aportar por y para Zalla.

Juan Antonio Pavón • Josu Montalban (Concejal del Ayuntamiento de Zalla –PSE-EE-) • José Ignacio Corino • M<sup>a</sup> Mar Urbieta • Margari Acasuso • Tomás Fernández • Jesús Villanueva • Ángel Ubieta • M<sup>a</sup> Ángeles Villanueva • Maite Marro • Laura San Nicolás • Idoia Allende • Carlos Hernando • Máximo González • Juan Ángel Sadava • Juan M<sup>a</sup> Elorrieta • Tomás Miguel Díez • Lucía Pérez • M<sup>a</sup> Jesús Betanzos • Pilar González • Aurelio Marcos • Leonor Unanue • Aitor Otaola • Jose Pedro Otaola • Jon Ander Zornotza • Aritz Zornotza • Eder Zornotza • Angel Varona • Ricardo Bárcena • Borja Bárcena • Sisto Sierra • M<sup>a</sup> Pilar González Vadillo • Jesús Miguel González Vadillo • Francisco Javier García • Jose M<sup>a</sup> Santamaría • Patxi García • Julio Campos • Susana Sanz • Guillem Lorente • Javier Zubieta • Joseba Laiseka • Miguel García • Diego Guerin • Manu Maestre (concejal del Ayuntamiento de Zalla –Zalla Bai-) • Ainara Diago (concejal del Ayuntamiento de Zalla –Zalla Bai-) • Joseba Leizegi (concejal del Ayuntamiento de Zalla –Zalla Bai-) • Luis Martinez (concejal del Ayuntamiento de Zalla –Zalla Bai-) • Janire Álava (concejal del Ayuntamiento de Zalla –Zalla Bai-) • Javi Portillo (Alcalde de Zalla –Zalla Bai-) • Iciar Montejo y Zorione Aierbe (equipo de dinamización de Prometea SC)

Nota: Disculpad los posibles errores de transcripción, así como el no detalle de los nombres de algunas personas asistentes a la reunión.



## Construyendo Zalla entre todos y todas

Reuniones participativas con los vecinos y vecinas de los barrios de Zalla

# ¿Para qué nos hemos reunido?

Javi Portillo, Alcalde de Zalla, nos ha dado la bienvenida y nos ha explicado el por qué del planteamiento e invitación a esta reunión. De forma resumida:

- Uno de los compromisos más claros del Ayuntamiento de Zalla y del equipo de gobierno liderado por Zalla Bai es *impulsar la participación ciudadana y una gestión pública municipal basada en la comunicación fluida*, en la transparencia y en la construcción conjunta del futuro de Zalla.
- Precisamente para fomentar y facilitar esa participación ciudadana y la cercanía entre el Ayuntamiento y los/as vecinos/as de Zalla, el equipo de gobierno ha puesto en marcha 4 acciones concretas, que son:
  - La creación de una *nueva página web de Facebook* en la que se informa del día a día del Ayuntamiento y municipio (<http://www.facebook.com/Zallainfo>).
  - El diseño de una *revista municipal* que periódicamente se repartirá a todas las viviendas de Zalla. Un boletín informativo sobre Zalla, los proyectos y noticias relevantes del municipio... Se espera que el primer número esté listo para principios del año 2012.
  - El diseño de una *imagen corporativa* que nos identifique como pueblo y que refleje nuestros valores y esencia. Para ello se han hecho encuestas a pie de calle con el objetivo de recoger los principales valores que nos caracterizan a Zalla.
  - La puesta en marcha del *proceso participativo bajo el nombre "Construyendo Zalla entre todos y todas"*. Se trata de una ronda de 5 reuniones participativas en cada uno de los 5 barrios de Zalla, que culminará en una asamblea abierta a todas las personas de Zalla.

El objetivo de las reuniones en los barrios es:

- Que el Ayuntamiento se acerque a los barrios para conocer de primera mano su realidad y necesidades o propuestas de mejora para el barrio y el Municipio. Para así tratar de incorporarlas al plan de gestión municipal de los próximos años.
- informar de algunas cuestiones relevantes del Ayuntamiento (en esencia, las cuentas del Ayuntamiento).

Para, con todo ello:

- Analizar todas las propuestas de mejora recogidas y priorizarlas en tiempo y recursos disponibles, dando cuenta de todo ello en la asamblea abierta que se celebrará el 20 de diciembre.
- Sentar una primera base sobre la que construir una gestión municipal cercana, transparente, y en la que responsables políticos, personal técnico municipal y vecinos/as y agentes socioeconómicos debemos trabajar, juntos, para construir el Zalla del futuro.

Señalar, por último, el apunte hecho por Javi Portillo, en cuanto a cómo se ha gestado este proceso participativo: "Somos conscientes de que a la hora de diseñar e impulsar este proceso hemos actuado con cierta premura, por cuestión de plazos, sin haberlo abierto demasiado al resto de grupos políticos. Pero no es nuestra intención que el impulso a la participación ciudadana sea sólo una decisión del equipo de gobierno; queremos ir de la mano con otros agentes del pueblo, para sumar e ir dando pasos juntos".

## ¿Qué temas hemos trabajado?



### i. Recogida de propuestas de mejora para La Herrera y Zalla

Tras la explicación de Javi, nos hemos introducido de lleno en la materia. Y lo hemos hecho con la pregunta clave para la reunión de hoy:

#### **Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla...**

- 1.** En el ámbito del urbanismo y el medio ambiente? (en cuestiones como la vivienda, el estado de las calles, el alumbrado, el entorno natural y cuidado de los montes, parques y jardines...)
- 2.** En el ámbito social? (en cuestiones como la cultura, el euskera, el deporte, la sanidad, los servicios sociales a personas mayores, mujeres, inmigrantes...)
- 3.** En el ámbito económico? (en cuestiones como el empleo, la actividad empresarial, el comercio, el turismo...)
- 4.** En el ámbito de la gestión municipal? (en cuestiones como la labor del Ayuntamiento, su cercanía, la comunicación con los vecinos/as, nuestra implicación como zallenses en el día a día del municipio...)

**¿Qué propuestas e ideas han trasladado los vecinos y vecinas de La Herrera?** De forma ordenada, se recogen en los cuadros siguientes:

### Construyendo Zalla entre todos y todas

Reuniones participativas con los vecinos y vecinas de los barrios de Zalla

## 1. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito del urbanismo y el medio ambiente?

En cuanto a...

"Yo mejoraría", "Yo creo que hay que mejorar"...

### Propuestas para La Herrera

Movilidad -  
carreteras

- *Mejora de accesos a:*
  - El barrio de Nocedal.
  - Bolunburu. ¿Por qué no anular una de las entradas? O en su caso, al menos debe instalarse un sistema de apertura que realmente funcione.
  - El barrio de Zokita.
- *Construcción de aceras/arcén en:*
  - El tramo entre Las Pedrajas y la estación de FEVE.
  - Camino entre la fábrica de plomos y la Iglesia.
  - Carretera local general.
  - Tramo desde la salida de la autovía hasta Ibarra.
  - La Venta del Sol (incluso hay que cruzar la carretera para acceder a la parada de bus).
- *Adopción de medidas circulatorias:*
  - Prohibición del aparcamiento de vehículos en la subida desde las antiguas escuelas a la Iglesia y viviendas de la zona.
  - Instalación de badenes o algo que reduzca la velocidad de los coches en el tramo desde la salida de la autovía hasta Ibarra.
- *Mejora del estado de carreteras/caminos:*
  - En general, mejora de la limpieza de cunetas en las carreteras de los barrios.
  - Carretera que sube desde el cementerio hacia arriba: tiene firme demasiado liso, que en caso de lluvia o mal tiempo se convierte en resbaladizo.
  - Carretera de subida a la Iglesia, se está hundiendo en el lateral.
  - Arreglo del paso ferroviario y firme en el camino Terreros-Zokita.
- *Estudio de la problemática de las balsas de agua que se generan en diferentes puntos y carreteras del barrio, debido a la deficiente recogida de las aguas pluviales y escorrentías. Por ejemplo se detectan puntos que precisan medidas (en forma de limpieza de cunetas, etc.) en:*
  - Carretera de El Nocedal.
  - Alto de Gobeo.
  - Parte delantera de la antigua fábrica de plomos.
  - Camino de La Herrera a La Mella.

Movilidad-  
Transporte  
Público

- *Solicitud a Bizkaibus para colocar paradas de autobús en:*
    - El Nocedal.
    - La Herrera.
    - Venta del Sol.
- Así como una marquesina (en principio comprometida por Bizkaibus) en las Pedrajas, en dirección Zalla-Balmaseda.

### Construyendo Zalla entre todos y todas

Reuniones participativas con los vecinos y vecinas de los barrios de Zalla

## 1. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito del urbanismo y el medio ambiente?

| En cuanto a...                              | "Yo mejoraría", "Yo creo que hay que mejorar"..."<br><b>Propuestas para La Herrera</b>  |
|---|---|
| Movilidad-bicicleta                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Conexión del bidegorri</i> mediante un trazado que transcurra paralelo al río Kadagua, aprovechando terrenos de la antigua fábrica de plomos (hoy en día este tramo está muy peligroso). Esta acción implica llegar a un acuerdo con sus propietarios.</li> <li>• <i>Cambio de pavimento en el tramo</i> de bidegorri de Bolunburu (tramo rugoso).<br/>NOTA: Joseba, presente en la reunión, nos ha informado del por qué de este pavimento. Obedece a la voluntad de preservar la calzada de Zalla.</li> <li>• <i>Mejora de la iluminación del bidegorri</i> en el tramo entre Bolunburu y la fábrica de plomos (debe faltar por haber sido sustraído)-</li> </ul>   |
| Residuos                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Cambio de ubicación de los contenedores</i> colocados frente a las antiguas escuelas. Obstaculizan la visión.</li> <li>• <i>Limpieza del barrio Ijalde</i> (números 6-8) por la presencia de ratas, basura...</li> </ul>  |
| Control ambiental de actividades económicas | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Seguimiento y control ambiental del estado de la antigua fábrica de plomos</i>, tras su cierre.<br/>Puede albergar materiales peligrosos que pudieran generar problemas ante robos, entrada de gente al recinto...</li> </ul>   |
| Parques, jardines, espacios públicos...     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adopción de medidas concretas en torno al parque de Bolunburu:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aumento de la vigilancia en el parque.</li> <li>- Regulación de la acampada en el área y colocación de servicios públicos o apertura de los ya existentes (pertenecen a la Diputación Foral de Bizkaia).</li> </ul> </li> <li>• Adecentamiento de los <i>bancos</i> del barrio: pintura, barnizado...</li> </ul>   |
| Montes, paisaje                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Adopción de medidas de protección de la Peña de La Herrera</i>, como por ejemplo la uniformización y enriquecimiento del arbolado circundante (que no sólo haya pino).</li> <li>• Búsqueda de un mayor diálogo y trabajo compartido con la Diputación Foral de Bizkaia en la <i>gestión de los montes públicos de Zalla</i>, con el objetivo de:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mejorar la gestión de los diferentes usos en el monte (ganadería, uso forestal, usos recreativos...).</li> <li>- Fomentar la plantación de especies autóctonas frente a las coníferas.</li> <li>- Controlar el no-cierre de caminos públicos, de modo que se permita el paso de ganado y personas en el monte.</li> <li>- Promover una gestión forestal más "limpia" y sostenible.</li> </ul> </li> </ul> |

**Construyendo Zalla entre todos y todas**  
Reuniones participativas con los vecinos y vecinas de los barrios de Zalla

**1. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito del urbanismo y el medio ambiente?**

| En cuanto a... | "Yo mejoraría", "Yo creo que hay que mejorar"...  |
|----------------|---|
|                | <b>Propuestas para La Herrera</b>   |
| Energía        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mejora general del alumbrado y de su mantenimiento</i> en el barrio. Falta iluminación en algunas zonas; y en otras, las lámparas o farolas están tapadas, sucias... Por ejemplo son puntos que precisan de actuación:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zona de La Mella.</li> <li>- Zona del puente.</li> <li>- Carretera (desde la salida de la autopista).</li> <li>- Viviendas aisladas de Angostura (desde Nocedal para arriba).</li> <li>- Barrio Zokita (aquí, además de faltar luz, tampoco disponen de agua corriente).</li> </ul> </li> </ul> |

**2. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito social?**

| En cuanto a...                   | "Yo mejoraría", "Yo creo que hay que mejorar"...   |
|----------------------------------|--|
|                                  | <b>Propuestas a nivel de Zalla</b>   |
| Salud                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mejora del <i>Servicio de urgencias</i> de Zalla, de modo que no sea necesario acudir a otros centro hospitalarios de Bizkaia para por ejemplo, hacerse una radiografía.</li> </ul>   |
| Deporte                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promoción de un <i>acuerdo inter-municipal entre Zalla y municipios próximos</i> para que los vecinos/as puedan utilizar indistintamente las instalaciones deportivas de uno u otro municipio. (Nota: esta propuesta es especialmente interesante o necesaria para quienes viven en la periferia de Zalla, en puntos muy próximos a otros municipios).</li> </ul> |
| Servicios Sociales – inmigración | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apertura de <i>línea de ayudas para mejorar la accesibilidad</i> de personas enfermas y/con dificultades de movilidad.</li> </ul>   |
| Cultura, formación               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mayor difusión de la oferta</i> de actividades, cursos... que se organicen en Zalla en todos los barrios (tanto por internet como mediante revista o boletín). Incluso, ¿podría analizarse la opción de descentralizar algún curso o actividad a los barrios?</li> </ul>   |
|                                  | <b>Propuestas para La Herrera</b>  |
| Deporte                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de <i>un frontón</i> en La Herrera.</li> </ul>   |
| Servicios Sociales – inmigración | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estudio pormenorizado por parte de los Servicio Sociales de la <i>situación del colectivo de personas inmigrantes</i> que vive frente a la antigua fábrica de plomos en La Herrera y adopción de las medidas oportunas.</li> </ul>  |
| Euskera                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Organización de <i>cursos de euskera</i> para la gente del barrio en las antiguas escuelas.</li> </ul>  |

### Construyendo Zalla entre todos y todas

Reuniones participativas con los vecinos y vecinas de los barrios de Zalla

## 2. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito social?

|                    |  |
|--------------------|--|
| Cultura, formación | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Instalación de 2-3 ordenadores en las antiguas escuelas que puedan ser utilizados por vecinos/as de La Herrera, incluso podrían organizarse cursos.</i></li> <li>• <i>Recuperación, como patrimonio histórico de La Herrera, del barco-velero de la Ermita de Santa Isabel que el Obispado ha trasladado a la Casa de Juntas de Avellaneda.</i></li> </ul> |
|--------------------|--|

## 3. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito económico?

| En cuanto a...                   | "Yo mejoraría", "Yo creo que hay que mejorar"..."<br><b>Propuestas a nivel de Zalla</b>  |
|----------------------------------|--|
| Empleo                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Promoción de la actividad económica local para emplear, en lo posible, a gente de aquí.</i></li> <li>• <i>Fomento y apoyo del sector primario.</i></li> </ul>  |
| Turismo                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Promoción turística de la zona, con medidas como por ejemplo:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Incorporación de la ruta de Bolunburu en la ruta de las ferrerías, molinos y montes del Museo Avellaneda de Sopena.</i></li> <li>- <i>Fomento del agroturismo (en Zalla no existe ningún alojamiento de este estilo).</i></li> </ul> </li> <li>• <i>Promoción de medidas de conservación del escaso patrimonio cultural que aún existe en Zalla y pertenece a particulares (por ejemplo otorgando ayudas para rehabilitar, etc.).</i></li> </ul> |
| Comercio-hostelería              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Revisión de las rentas de los bares de los centros sociales, con el objetivo de equipararlas a las rentas normales.</i></li> </ul>   |
| Desarrollo de nuevas iniciativas | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Estudio de alternativas y destinos posibles para El Longar.</i></li> </ul>   |

**4. Como vecino/a de La Herrera, ¿qué crees que podemos mejorar en el barrio y en Zalla en el ámbito de la gestión municipal?**

| En cuanto a...          | "Yo mejoraría", "Yo creo que hay que mejorar"...  |
|-------------------------|---|
|                         | <b>Propuestas a nivel de Zalla</b>  |
| Participación ciudadana | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Articulación de una <i>visita periódica de representantes políticos del Ayuntamiento a los barrios</i>, para conocer de primera mano su realidad, necesidades, propuestas...</li> <li>• <i>Profundización en el camino iniciado en el ámbito de la participación ciudadana</i>, para que continúe esta apertura y cercanía a los vecinos/as y barrios.</li> <li>• <i>Fomento de la colaboración vecinal</i>, en los propios barrios, para desarrollar acciones de mejora.</li> </ul> |
| Comunicación            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instalación de un <i>tablón de anuncios en Las Pedrajas</i>.</li> </ul>  |



ii. Información sobre las cuentas del Ayuntamiento

Una vez recogidas todas las ideas, aportaciones y propuestas de mejora para La Herrera y Zalla, hemos dado un paso más: el Ayuntamiento, en voz del Concejal de Economía y Hacienda y del Alcalde, ha explicado los grandes números del presupuesto municipal.

Presupuestos 

De forma resumida, los principales números son los siguientes:

**Cuentas del Ayuntamiento en grandes números**

- **En el año 2011** el presupuesto del Ayuntamiento se ha situado en torno a los 10.619.000 euros (incluyendo el presupuesto de la residencia Zallako Eguzki y de Enkarterri Komunikabideak, S.L.)
  - En el apartado de *ingresos municipales*, la mayor parte corresponde a impuestos (32,6%) y a fondos que provienen de la Diputación Foral de Bizkaia (45,4%). El resto procede del Gobierno Vasco y estatal, rentas, concesiones y aprovechamiento de montes, actuaciones urbanísticas y activos financieros.
  - En cuanto al apartado de *gastos municipales*, las mayores partidas en porcentaje corresponden a: urbanismo y arquitectura (15,0%), la residencia Zallako Eguzki (14,4%), educación (7,9%), Administración general (7,6%), carreteras-caminos vecinales y vías públicas (6,8%), y deportes (6,9%).
- De cara a las **previsiones para el presupuesto de 2012, los objetivos son:**
  - Mantener la inversión.
  - Aumentar el gasto en empleo y formación.
  - Maximizar la eficiencia y el control del gasto público.

## Cuentas del Ayuntamiento en grandes números

Teniendo en cuenta que en la actual coyuntura económica:

- Se prevé un descenso en la dotación de los fondos provenientes de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Finalizan ingresos procedentes de algunos programas como el del INEM para taller ocupacional, etc.

Y además, un apunte hecho por Javi Portillo:

- ¿Qué pasa con los 6 millones de euros del Ayuntamiento depositados en el banco?  
Javi nos explica que este dinero público se puede gastar, pero no a través del presupuesto anual del Ayuntamiento. Es decir, el presupuesto anual no puede cuadrarse con dinero de tesorería. Por tanto, es un fondo que queda disponible para cuando surjan proyectos de interés para el Municipio que precisen de financiación específica.

Por tanto, el mensaje en cuestión económica es claro: ante un futuro complicado desde el punto de vista económico, como Ayuntamiento debemos también actuar con *austeridad y eficiencia*. Al fin y al cabo, ¡es lo que hacemos, cada cual, en nuestra casa!

Y con los datos y cifras del presupuesto sobre la mesa y la idea de actuar con austeridad y eficiencia, hemos avanzado hacia la parte final de la reunión.

## Y después de la reunión de hoy, ¿qué? Continuación

Y es que ése será el cometido principal del Ayuntamiento tras celebrar las 5 reuniones previstas en los barrios de Zalla:

- *Sumar* todas las propuestas de mejora recogidas, tanto para barrios concretos como para el municipio en su conjunto.
- *Analizar* la viabilidad y prioridad de cada una de ellas, de cara al presupuesto y actuación municipal de 2012 y años posteriores.
- *Devolver* la decisión del Ayuntamiento a la ciudadanía en la Asamblea de puertas abiertas que se celebrará en Mimetiz, en el cine, el 20 de diciembre a las 19:00.

Todo un reto como Ayuntamiento y en el que todos/as, como vecinos/as de Zalla, podremos aportar nuestro granito. Porque, no lo olvidemos, el objetivo de todo esto es **Construir Zalla entre todos y todas**.

**Eskerrik asko guztioi** por vuestra presencia,  
implicación y compromiso con Zalla!